

Framvegis vøkstur í uttanlandasiglingini

— Vøksturin í uttanlandasiglingini hjá Smyrli er knappliga 10 pst. og tað meta vit fyrri at vera rættiliga gott, sigur Johan Is-holm, leiðari av ferðaseð-ladeildini hjá Strandferðsluni í samband við at siglingin er endað.

Strandferðslan hevði hopað uppá ein vøkstur uppá 15 pst. Afturimóti var ein minking tann fyrra partin av sumrinum fram móti miðum juli, tá so ferðingin vaks munandi.

Tað verða ikki gjørdar nakrar stórvegis broytingar í ferðunum hjá Smyrli komandi summer. Í staðin fyrri at byrja við einum Noregstúri, fer hann næsta ár fyrst til Íslands.

Skotland framum

Noregsrutan hevur verið tann størsta hóli árin, meðan Íslandsrutan hevur

ligið sum nummar tvey, men í ár hava fleiri ferðafólk ferðast millum Skotland — Føroyar enn millum Ísland — Føroyar.

Í prosentum er vøkstur-in størstur á Skotlandsrutuni. Vøkstur-in í mun til í fjør er millum 14 og 15 prosent. Vøkstur-in á hinum báðum rutunum er um fimm pst.

Á Noregsrutuni ferðast tilsamans 8.601 fólk í ár móti 8.190 í fjør. 7.034 ferðafólk luttóku á Skotlandsrutuni afturimóti 6.092 í fjør, meðan ferðafólkatalið á Íslandsrutuni var 6.456 afturimóti 6.137 í fjør.

Lítill áhugi

Harafurtur hevur Smyril lagt inn í Hetlandi á tveimum túrum, men undirtekan var ikki stór. Eini 100 ferðafólk komu hendan vegin, meðan bert



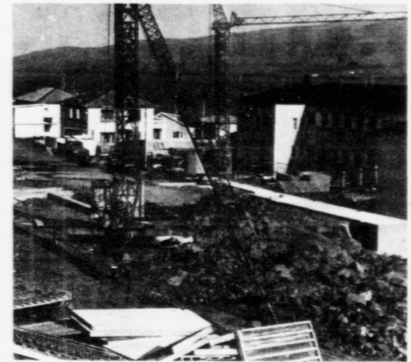
Smyril leggur frá bryggju á ein tann seinasta túrin

10 fóru úr Føroyum til Scalloway í Hetlandi, so tað er eitt ivamál, um hesir túrarnir verða tiknir upp aftur komandi summer skilt á Strandferðsluni.

Tølini fyrri farmaflutningin eru ikki greið enn,

men roknað verður við einum vøkstri uppá 15 pst. Tað er bert í byrjanini og í endanum, at farmaflutningurin kann hava nakað uppá seg. Á miðsumrinum er bilatalið so stórt, at rúm er ikki fyrri farni og farmavagnum.

kring oyggjarnar



Partur av skúlanum tikin í brúk

Mánadagin var tann fyrsta av teimum trimum longdunum, sum verða bygdar afturat Vágs skúla, tikin í brúk. Hetta er tann niðasta longdin, sum fevnir um fyra vanligar klassastovur og eina serstovu.

Tær ovaru longdirnar eru báðar komnar undir tak. Í tí ovastu er svimjihøll. Roknað verður ikki við, at hesin parturin av útbýggingini verður tøkur fyrr enn til komandi skúlaár.

Sum sambindingarlið millum tær triggjar longdirnar og sjálvan skúlan er gjørd ein minni høll, har m.a. goymslurúm finnast.

Liðugt um ein mánaða

Tað nýggja havnarlagið í Vági verður væntandi liðugt um ein mánaða.

Arbeiðið er gjørt í tveimum stigum. Fyrst vórðu fimm kistur settar. Síðan var avgjørt at seta seks afturat. Tann 11. og seinasta kistan verður sett ein av komandi døgum.

Hetta nýggja havnarlagið er frammanfyri flakavirkinum.

Samlaði kostnaðurin av arbeiðinum, sum hevur vart í eini tvey ár, fer at liggja um 9–10 mill. kr.

Liður væl við vatnleiðingini

Arbeiðið uppá ta nýggja vatnleiðingina úr Vágsvotnum liður væl, verður upplýst á býráðsskrivstovuni í Vági.

Talan er um gerð av eini vatnleiðing úr Vágsvotnum, sum liggja í Porkerishaganum, gerð av eini bygging við votnini og einum sokallaðum hæddarbrunni omanfyri bygðina.

Sjálv vatnleiðingin er 5,5 km til longdar. Hæddarbrunnurin verður gjørdur fyrri at minka um trýstið av vatninum.

Byggingin við votnini er bert ein metur til hæddar, men hon er rættiliga long og er annars gjørd soleiðis at tað kann byggjast oman á hana.

Vatnleiðingin er fyrst og fremst ætlað flakavirkinum, men Vágs kommuna hevur eisini lagt eina vatnleiðing til bygðina, men ætlanin er ikki at seta hana til í fyrstu syftu.

Arbeiðið var upprunaliga projekterað til 2,6 mill. kr., men kostnaðurin fer helst at toga upp í móti trimum milliónum.

Verjuskipini skifta

Tann 1. oktober fer Fylla, sum hevur verið í Føroyum síðani 1. juli, aftur til Danmarkar. Hon verður avloyst av Ingolf.

Vædderen hevur eisini luttikið í fiski-markseftirlitinum

rundan um Føroyar eina tíð, men hann er nú farin víðari til Grønlands.

Framvegis onki spor

Politiið í Havn hevur enn ikki fingið nakað spor at ganga eftir í sambandi við herverknið á Havnar skansa týsdagin í farnu viku. Í herverkinum vórðu 37 rútur brotnir.

Hava ongantið kravt fulla prístalsviðgerð

— sigur læruráðsformaðurin í aftursvari til
Handverkslærlingafelagið

— Lærlingafelagið hevur ongantið kravt fulla prístalsviðgerð av lønunum. Ikki fyrr enn uppskot mitt, ið gevur fulla prístalsviðgerð minus 30 oyru um tíman tað eina árið, varð teimum kunnugt, komu teir og kravdu prístalsviðgerð, 60 oyru fyrri hvørji trý stig.

Hetta sigur formaðurin í Læruráðnum, Jógvan Páll Lassen, í eini viðmerking til skrivning um seg og tað, sum hann nevnr útspilling av sær í sambandi við yrki sitt sum læruráðsformaður.

Jógvan Páll Lassen leggur afturat, at Handverkslærlingafelagið hevur kravt 50% prístalsviðbót fyrri 1. árs lærlingar, 60% fyrri 2. árs lærlingar o.s.frv.

— At lønin eftir mínum uppskoti verður sett niður, skal ein vera nevndarlimur í Lærlingafelagnum fyrri at siggja. Mitt uppskot til løn hjá 1. árs lærlingi var 8,57 kr. um

tíman móti 5,25 kr., ið teir nú fáa.

Løgtingssamtyktin ógreið

Viðvíkjandi lögtingssamtyktini frá 1976 um prístalsviðgerð av lærlingalønnum sigur Jógvan Páll Lassen, at í henni verður einans heitt á landsstýrið um at virka fyrri, at lærlingar koma undir somu prístalsregulering sum arbeiðsmenn.

— Tað er sostatt eingin lóg, har hetta verður ásett og er ein slik samtykt einans statsrættarlaga í gildi ta tingsetuna, hon er samtykt í.

Annars sigur læruráðsformaðurin, at tað er ógjørligt at skilja av lögtingssamtyktini, hvat meinast við. Hann nevnr í hesum sambandinum tveir spurningar, sum eru óloystrir í samtyktini. Har stendur onki um, nær reguleringin skal koma í gildi og reguleringin av

arbeiðsmannalønnum er ikki eins fyrri allar bólkur.

Ris til egnu rumpu

Jógvan Páll Lassen sigur víðari, at hann kann ikki annað enn fræst yvir, at Handverkslærlingafelagið hevur tikið til sín hugsjónir hansara um læruskipanina. Hann tekur undir við felagnum, tá tað í brævi sínum til lögtingið heitir á tað um at seta eina nevnd at kanna alla læruskipanina.

— Men, leggur hann afturat, eg haldi tað vera sera óheppið, at lögtingið skal áseta lónirnar. Tí tann dagur kann skjótt koma, tá lærlingar, arbeiðarar og handverkarar av øllum alvi fara at berjast móti lögtinginum og siga frá, at lögtingið skal halda fingrarnar burtur frá lónarviðurskiptum. Hyggið bara eftir Danmark og Noreg! Bræv Lærlingafelagsins kann sostatt lætt bliva ris til egnu rumpu.

— Tá eg tók við sum læruráðsformaðurin í apríl í ár hevði onki læruráð verið í langa tíð og heldur ongi mál vóru avgreidd. Í dag hevur Læruráðið avgreitt øll eldri mál og nær um øll, sum eru komin í minari tíð. At Lærlingafelagið metir Læruráðið at vera eina automat, har ein fær loysnina beinanvegin, sigur meira um felagið enn um Læruráðið og skal eg boða Lærlingafelagnum frá, at Læruráðið ikki er nokur automat, sigur Jógvan Páll Lassen og hann leggur afturat, at tá »lønarkrivið« kom frá Handverkslærlingafelagnum, bað hann teir sjálvar royna at fáa samráðingar í lag við meistarnar.

— Hetta gjørdi eg, tí eg meti, at fakfelagini sjálvi eiga at greiða sínar lónarspurningar. Men hetta vildi felagið ikki! Teir vildu heldur, at ein akademikari, sum eg, skuldi loysa henda spurning.